

Skarga wniesiona w dniu 7 czerwca 2010 r. — Lebedef przeciwko Komisji**(Sprawa F-40/10)**

(2010/C 209/87)

*Język postępowania: francuski***Strony**

Strona skarżąca: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luksemburg) (przedstawiciel: adwokat F. Frabetti)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji, w której stwierdzono, że skarżący bez zezwolenia przekroczył 5,5 dni urlopu przysługującego mu w 2009 r.

Żądania strony skarżącej

— stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 11 sierpnia 2009 r., w której Dyrektor Generalny EUROSTAT zleca wydziałowi do spraw zasobów ludzkich poinformowanie właściwych służb wydziału rent i emerytur oraz ustalania praw indywidualnych o przekroczeniu przez skarżącego 5,5 dni urlopu przysługującego mu w 2009 r. w celu utraty prawa do pobierania przez niego wynagrodzenia za ten okres;

— obciążenie Komisji Europejskiej kosztami postępowania.

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności kilku decyzji o odebraniu skarżącemu funkcji szefa wydziału służby prawnej ze skutkiem natychmiastowym i przeniesieniu go do dyrekcji do spraw logistycznych i o oddaleniu jego wniosku o udzielenie pomocy oraz żądanie odszkodowania.

Żądania strony skarżącej

— stwierdzenie nieważności decyzji Przewodniczącego EKSE nr 88/10 A z dnia 3 marca 2010 r. o oddaleniu wniosku skarżącego z dnia 7 grudnia 2009 r. oraz o przeniesieniu go na inne stanowisko;

— stwierdzenie nieważności załącznika do decyzji nr 88/10 z dnia 25 marca 2010 r.;

— stwierdzenie nieważności decyzji nr 133/10 A z dnia 24 marca 2010 r. o odebraniu skarżącemu funkcji szefa wydziału służby prawnej ze skutkiem natychmiastowym i przeniesieniu go na stanowisko szefa wydziału w innej służbie ze skutkiem od dnia 6 kwietnia 2010 r.;

— stwierdzenie nieważności decyzji Przewodniczącego EKSE nr 184/10 A z dnia 13 kwietnia 2010 r. o przeniesieniu skarżącego do dyrekcji do spraw logistycznych ze skutkiem od dnia 6 kwietnia 2010 r.;

— przyznanie skarżącemu odszkodowania;

— obciążenie EKSE kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 7 czerwca 2010 r. — Bermejo Garde przeciwko EKSE**(Sprawa F-41/10)**

(2010/C 209/88)

*Język postępowania: francuski***Strony**

Strona skarżąca: Moises Bermejo Garde (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: adwokat L. Levi)

Strona pozwana: Europejski Komitet Społeczno-Ekonomiczny

Skarga wniesiona w dniu 3 czerwca 2010 r. — Skareby przeciwko Komisji**(Sprawa F-42/10)**

(2010/C 209/89)

*Język postępowania: angielski***Strony**

Strona skarżąca: Carina Skareby (Leuven, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci S. Rodrigues i C. Bernard-Glanz)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji oddalającej skargę skarżącą, według której była ona poddana mobbingowi i cierpiała z tego powodu podczas lat spędzonych w delegaturze regionalnej Komisji w Kirgistanie.

Żądania strony skarżącej

Skarżąca wnosi do Sądu o:

- wezwanie Komisji do przedstawienia sprawozdania Biura Dochodzeń i Postępowań Dyscyplinarnych Komisji wraz z dowodami;
- stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 23 lipca 2009 r. i w razie potrzeby decyzji oddalającej zażalenie;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 4 czerwca 2010 r. — Cerafolgi przeciwko EBC

(Sprawa F-43/10)

(2010/C 209/90)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Maria-Concetta Cerafolgi (Frankfurt nad Menem, Niemcy) (przedstawiciele: adwokaci L. Levi i M. Vandebussche)

Strona pozwana: Europejski Bank Centralny

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji EBC oddalającej roszczenia skarżącej dotyczące dyskryminacji i naruszeń jej godności ze względu na zachowanie jej kierownictwa oraz roszczenie o zadośćuczynienie i odszkodowanie.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji Europejskiego Banku Centralnego z dnia 24 listopada 2009 r. oddalającej roszczenia skarżącej dotyczące dyskryminacji i naruszeń jej godności ze względu na zachowanie jej kierownictwa i, w razie potrzeby, stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 24 marca 2010 r. oddalającej jej szczególną skargę;

— w rezultacie uwzględnienie żądań skarżącej wymienionych w jej wniosku o ponowne zbadanie sprawy, a w szczególności:

— zaprzestanie wszelkich form dyskryminacji i mobbingu wobec M.C. Cerafolgi, czy to w postaci słownej, czy też przydziału i organizacji pracy;

— uzyskanie pisemnego cofnięcia przez G. jego obraźliwych i zawierających groźby twierdzeń;

— w każdym razie wynagrodzenie doznanej krzywdy i poniesionej szkody;

— obciążenie EBC całością kosztów postępowania;

— wezwanie EBC do przedstawienia pełnego sprawozdania z wewnętrznego dochodzenia administracyjnego ze wszystkimi załącznikami, w tym protokołem przesłuchania. Ponadto wezwanie EBC do przedstawiania także pełnej korespondencji pomiędzy komisją dochodzeniową a zarządem lub prezesem EBC;

— wezwanie L., byłej doradcy społecznej strony pozwanej, jako świadka.

Skarga wniesiona w dniu 11 czerwca 2010 r. — Lebedef przeciwko Komisji

(Sprawa F-44/10)

(2010/C 209/91)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luksemburg) (przedstawiciel: adwokat F. Frabetti)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji, na mocy której wniosek skarżącego o udzielenie mu pozwolenia na pobyt poza miejscem pracy w trakcie urlopu zdrowotnego został oddalony.